



Челябинская областная детская библиотека им. В. Маяковского
Информационно-библиографический отдел



Хоровод сказок народов России



Челябинск
2026



Россия – многонациональная страна



Россия считается одной из самых многонациональных стран мира. В ней проживает более 190 различных народов. Это связано с историческим развитием и уникальностью географии нашей страны. Этническое разнообразие России образуют славянские, тюркские, финно-угорские народы, народы Северного Кавказа. Народы России различаются по образу жизни, языку, религии. Самый многочисленный из них — **русские** (105,6 млн). Численность еще пяти превышает 1 млн: это **татары, чеченцы, башкиры, чувашаи** и **аварцы**. Государственным языком на всей территории страны является русский. При этом республики в составе РФ могут устанавливать свои языки, которые используются наряду с русским.

В России живут около 315 тыс. человек, которых относят к коренным малочисленным народам. Многие из них продолжают вести тот образ жизни, которому следовали их предки.

Коренные малочисленные народы — это этнические общности численностью менее 50 тыс. человек, проживающие на исконных территориях предков, сохраняющие традиционный образ жизни, древние традиции и промыслы, родной язык.

В Единый государственный перечень входит 47 коренных народов России. В основном это коренные жители Сибири, Дальнего Востока, Севера, а также народы проживающие на Северном Кавказе и в европейской части России.

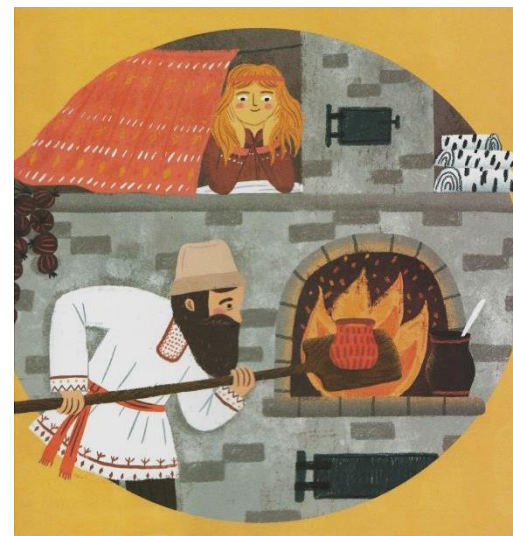




Самыми многочисленными из коренных малочисленных народов являются **ненцы** (49 787 человек), **абазины** (41 874 человека) и **эвенки** (39 420 человек). Многие представители коренных народов ведут традиционный образ жизни, сохраняя связь с природой: занимаются охотой, рыболовством, оленеводством, собирательством. К сожалению, у некоторых малых народов численность едва превышает тысячу (а иногда и несколько десятков) человек, и их сохранение требует особого внимания: на Чукотке проживает всего 23 **керекса**, на Камчатке — 96 **алюторцев**, а в Ленинградской области — 99 представителей народа **водь**. Коренные малочисленные народы имеют особый статус, закреплённый законом. Они получают государственную поддержку для сохранения языка, традиций и образа жизни.

Несмотря на многовековое соседство с другими народами, многие этнические группы России смогли сохранить самобытность, язык, культурные традиции, свой богатый фольклор.

Знакомство с культурой, традициями и обычаями народов, проживающих в одной стране, необходимо для формирования у ребят толерантности и уважения к ним. И такое знакомство лучше всего начинать с народных сказок. Кроме доступных для понимания сюжетов, ярких героев, важных нравственных ценностей, в этих сказках есть ещё и национальный колорит. Он отчетливо проявляется в самом языке и стилистике сказок, в именах героев, описании природы края, национальных традиций, обычаев, еды и одежды, традиционного жилища, предметов быта. *«Сказка – великая духовная культура народа, которую мы собираем по крохам, и через сказку раскрывается перед нами тысячелетняя история народа»*, – отмечал А. Н. Толстой.





Сказочные сюжеты близки и понятны всем людям, независимо от национальной принадлежности. Сказки разных народов объединяют общечеловеческие ценности: важность дружбы, верность слову, любовь к своей семье, уважение к людям, забота о старших, готовность прийти на помощь нуждающимся. Читая и слушая истории о приключениях сказочных героев, дети получают первые уроки нравственности и доброты, учатся понимать и оценивать поступки других людей.

«Сказки – это настоящий свод духовно-нравственных ценностей, которые прошли испытание временем. Всем народам близки понятия добра и зла, чести и справедливости, дружеской поддержки и взаимопомощи, любви к семье и к родине. Они помогают нам заглянуть вглубь веков, обратиться к истокам, к историческому и культурному наследию многих поколений... Народные сказки привлекают нас особым поэтическим звучанием, богатством изобразительно-выразительных средств. Каждая сказка сборника – образец словесной культуры каждого народа».

Е. Матвеева «Как читать и понимать сказки народов России»

Серия книг «Хоровод сказок» издательства «Детская и юношеская книга» создана для популяризации фольклора народов России и создания яркого, дружелюбного образа нашей страны, в которой уживаются разные народы и культуры. Книги серии помогут взрослым говорить с дошкольниками и младшими школьниками о том, что мы живем в многонациональной стране, которая является общим домом для множества народов, у каждого из которых свои обычаи, но их объединяют моральные и культурные ценности.





В каждом сборнике представлено от 4-х до 10-ти народных сказок как в современных, так и в классических переводах и литературной обработке известных писателей, филологов, этнографов. Сборники составлены так, чтобы маленькие читатели видели родственные черты в фольклоре разных народов. Книги проиллюстрированы современными российскими художниками, как правило, носителями своей культуры. Созданные ими яркие сказочные иллюстрации, орнаменты, костюмы, отражают культуру и самобытность каждого народа, передают настроение сказки.

Каждую книгу завершает красочный этнографический разворот, благодаря которому ребята могут познакомиться с материальной культурой разных народов. Историческая достоверность визуальных материалов сборников серии была тщательно выверена в национальных и республиканских библиотеках, через консультации со специалистами-этнографами и краеведами.

Серия «Хоровод сказок» получила почетный диплом 1-й степени на Фестивале национальной книги «Читающий мир».

В рекомендательном указателе представлены 17 книг из серии «Хоровод сказок». Книги даны в алфавите заглавий.

Для удобства читателей к каждой книге добавлена краткая дополнительная информация о народах России и этнографический разворот из данного сборника. Указатель проиллюстрирован рисунками художников из книг серии «Хоровод сказок».

Пособие снабжено алфавитным указателем заглавий книг и указателем художников-иллюстраторов, а также списком народов России, сказки которых изданы в книгах серии «Хоровод сказок».



Белка и охотники



Белка и охотники : финские сказки / [перевод с финского и обработка Елены Сойни] ; иллюстрации Дианы Лапшиной. – Москва : Детская и юношеская книга, 2023. – 44, [4] с. : цв. ил.

Финские сказки вошли в серию «Хоровод сказок» не случайно. Финны-ингерманландцы, петербургские финны, достаточно многочисленная субэтническая группа, проживающая на территории России и сохранившая свои традиции. Фольклорное богатство ингерманландских финнов составляют сотни пословиц и поговорок, сказок и преданий.

В этот сборник вошли сказки о животных: «Лиса-нянька», «Как собака и волк на свадьбе у людей побывали», «Белка и охотники», «Как петушок стал певчим». Ребята познакомятся и с волшебными сказками о принцах и принцессах: «Мневезёт» и «Добрые советы», а также с короткими сказками о глупом тролле по имени Пейкко и о забавных жителях деревни Хельмёла.

Сказки перевела и обработала **Елена Сойни** – филолог, литературовед, поэтесса, переводчица, драматург, занимающаяся популяризацией финской культуры. Яркие сказочные иллюстрации созданы писателем и **художником-иллюстратором Дианой Лапшиной**.



Народы России

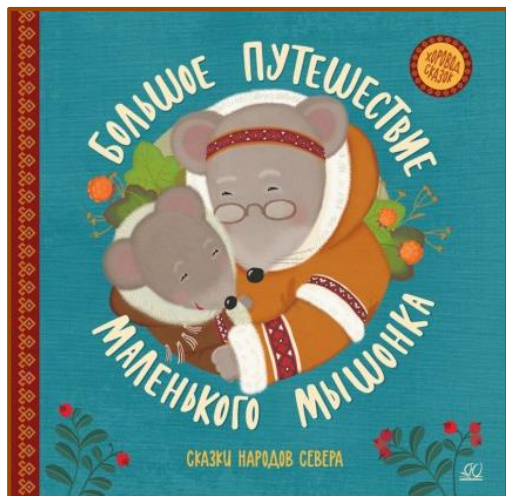
Финны России



Финны – финно-угорский народ, в России – национальное меньшинство. Российские финны объединяют несколько разнородных по историческим судьбам и происхождению групп. Самую многочисленную группу составляют ингерманландские финны – старожильческое население современной Ленинградской области (с 17 в.). Остальные являются потомками переселенцев из Финляндии, в разное время иммигрировавших в Россию. Количество финнов в России продолжает сокращаться. По данным переписи 2020-2021 года их насчитывалось 7778 человек.

Основная часть финнов живёт в Республике Карелия, в Ленинградской области и Санкт-Петербурге. В республике Карелия функционирует финский язык, которому оказывается государственная поддержка: выходят газеты и журналы на финском языке, ведутся радио- и телепередачи, осуществляются театральные постановки, финский язык изучается в школах и вузах.

Большое путешествие маленького мышонка



Большое путешествие маленького мышонка : сказки народов Севера / [в пересказе : Н. В. Гессе и З. М. Задунайской] ; иллюстрации Татьяны Саввушкиной. – Москва : Детская и юношеская книга, 2022. – 44, [4] с. : цв. ил.

Для сборника были выбраны шесть сказок народов Севера: ненецкая сказка «Мышка», кетская сказка «Долгая ночёвка», эскимосские сказки «Большое путешествие маленького мышонка» и «Пропавшая песенка», чукотские сказки «Хочу кочевать – не хочу кочевать» и «Чей дом лучше?».

Сказки даны в классических переводах и пересказах **Натали Гессе и Зои Задунайской**,

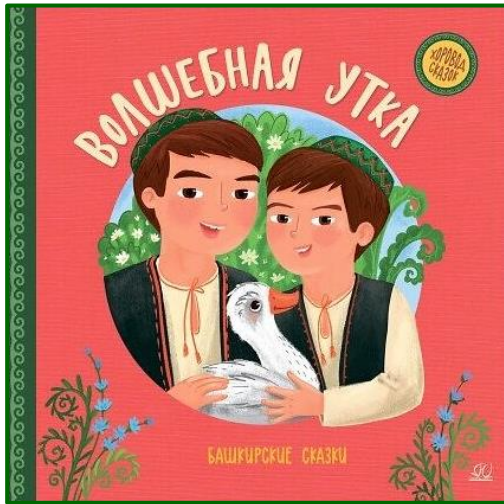
впервые вышедших в свет в 1968 году.

Выразительные сказочные иллюстрации современной художницы **Татьяны Саввушкиной** выполнены в традициях северного изобразительного стиля.

В 2022 году за книгу «Большое путешествие маленького мышонка» художница стала призёром в номинации **«Лучший иллюстратор книги народов Севера»** в Международном конкурсе «Белый мир Арктики через призму детской книги».



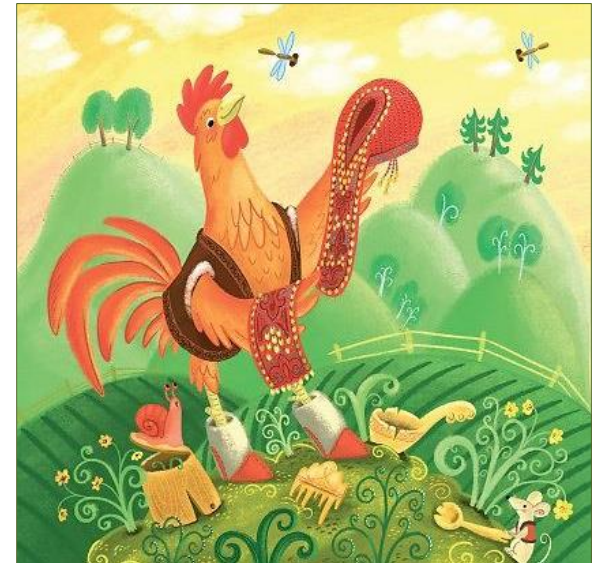
Волшебная утка



Волшебная утка : башкирские сказки / иллюстрации Али Пчёлкиной ; [в переводе и обработке О. В. Ахмадрахимовой, Р. З. Ахмадрахимовой]. – Москва : Детская и юношеская книга, 2022. – 44, [4] с. : ил.

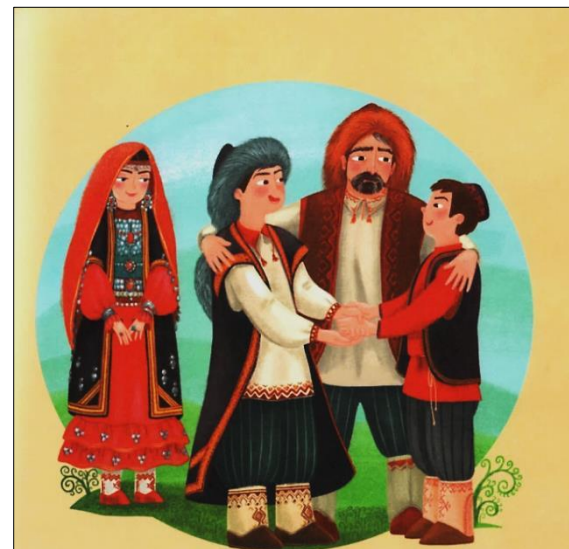
Знаете ли вы, что такое «кашмау»? Так называют национальный башкирский головной убор, который носили замужние женщины. Он украшался кораллами, монетами, подвесками, бусинами. С находки «кашмау неземной красоты» начинается история, рассказанная в сказке «Храбрый петушок» и повествующая о том, как

важно не обманывать других и держать данное слово. Сказка «Волшебная утка» познакомит вас с приключениями братьев, получивших волшебный дар, а из сказки «Агидель» вы узнаете историю свободолюбивой красавицы, превратившейся в чистую речку. Вы прочитаете о том, как батыр Алып победил трёхголового дракона и женился на царской дочери, а также познакомитесь с известным шутником и весельчаком Хужой Насретдином. Сказки переведены и обработаны башкирскими педагогами, краеведами и фольклористами **Олесей и Райзой Ахмадрахимовыми**, а иллюстрации выполнены художницей **Алей Пчёлкиной**, которая выросла в Башкирии и с огромной любовью передала самобытный национальный колорит.



Народы России

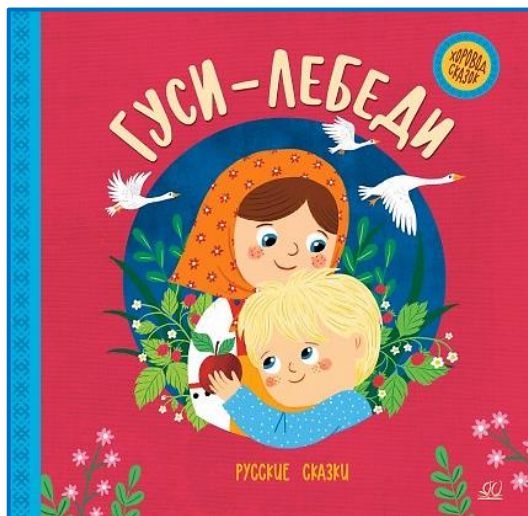
Башкиры



Башкиры – тюркский народ, коренное население Башкортостана и одноимённой исторической области. Численность башкир составляет около 1,6 миллионов человек. Башкиры составляют 29,5 % населения Республики Башкортостан. Многие башкиры проживают также в Оренбургской, Тюменской и Челябинской областях и других субъектах Российской Федерации, а также в государствах ближнего и дальнего зарубежья (численность башкир в мире около двух миллионов человек).

Национальный язык — башкирский. Башкирская культура включает богатые традиции народных танцев, музыки, праздников и ремесел. Славится этот народ и особым отношением к природе, что выражается в башкирской поэзии и фольклоре.

Гуси-лебеди



Гуси-лебеди : русские сказки / в пересказе Алексея Николаевича Толстого ; иллюстрации Светланы Шендрик. – Москва : Детская и юношеская книга, 2022. – 44, [4] с. : цв. ил.

В сборнике размещено восемь русских народных сказок в классическом пересказе **Алексея Толстого**. Это любимые всеми с детства «Заяц-хваста», «Лиса и журавль», «Журавль и цапля», «Пузырь, соломинка и лапоть», «Снегурушка и лиса», «Бобовое зёрнышко», «Медведь и три сестры», «Гуси-лебеди».

Вместе с героями сказок маленький читатель научится быть добрым и смелым, находчивым и отзывчивым. Он поймёт, почему нужно прислушиваться к советам старших, не хвастаться и не зазнаваться, помогать тем, кто оказался в беде.

Сказки проиллюстрированы современной **художницей Светланой Шендрик**. Яркие сказочные иллюстрации, несомненно, понравятся детям. Кроме изображения главных героев сказок в русских народных костюмах, художница наполнила рисунки множеством интересных деталей, которые дополняют и раскрывают сюжет сказки.



Народы России

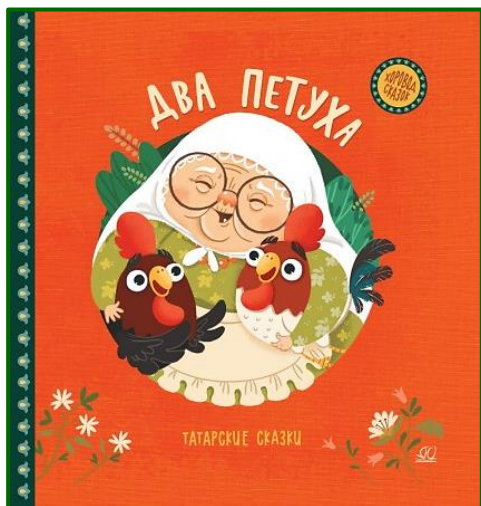
Русские



Русские – восточнославянский народ, основное население России. Количество русских во всем мире – около 133 млн человек. Кроме России проживают также в странах бывшего СССР, в США, Канаде, Германии и других странах мира. Численность в РФ составляет более 105 млн человек. Русские являются самым многочисленным коренным народом России, составляя около 80% от всего населения. Они проживают на всей территории страны, но наибольшее их число сосредоточено в Центральной России, Сибири и на Урале.

Говорят на официальном государственном русском языке. Русский язык относится к восточной группе славянской ветви языков индоевропейской языковой семьи. Основу письменности составляет кириллица. Русский – один из 6 официальных языков ООН. По распространению в мире он стоит на пятом месте. Культура русского народа имеет давние традиции.

Два петуха



Два петуха : татарские сказки / иллюстрации Ляйсан Вазиевой.
– Москва : Детская и юношеская книга, 2022. – 44, [4] с. : цв. ил.

В книге вас ждут авторские сказки выдающегося татарского писателя **Абдуллы Алиша**: «Пчела и оса», «Хороший урок шалуну пошёл впрок», «Два петуха», «Котёнок», «Скворцы и старый воробей». Они расскажут ребятам о том, к чему приводят ссоры и хвастовство, лень и безделье и почему так важно слушаться старших.

Сказки даны в переводе **Александра Бендецкого**.

Образцы татарского фольклора представлены сказками «Лисица» (из собрания **Каюма Насыри**) и «О мудрой хитрости» (из собрания **Габдельгаляма Фаизханова**).

Главной героине обеих сказок – хитрой лисичке легко удалось обмануть глуповатого медведя и жадного мужика, но находчивого петушка она перехитрить так и не смогла. В сборник также включена известная татарская народная сказка «Три дочери».

Национальный колорит сказок прекрасно передают яркие красочные иллюстрации, созданные молодой **художницей** из Набережных Челнов **Ляйсан Вазиевой**.



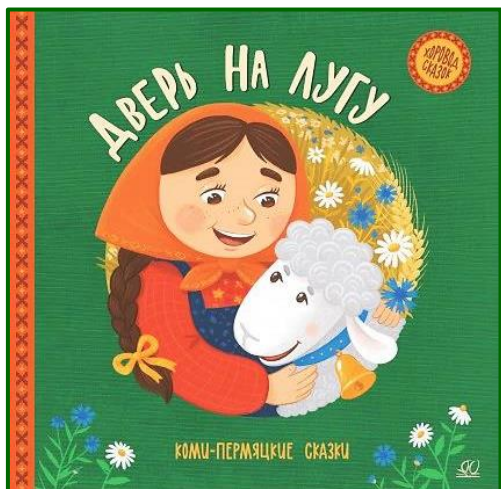
Народы России

Татары



Татары – тюркский народ России. Проживают практически по всей России, во многих странах СНГ и в ряде государств дальнего зарубежья. Являются вторым по численности народом в Российской Федерации после русских. Согласно переписи населения 2020 года, на территории РФ проживает около 4,7 млн этнических татар. Из них – около двух миллионов в Республике Татарстан (более половины населения Татарстана) и более миллиона – в Республике Башкортостан (около четверти населения Башкортостана). Крупные диаспоры есть в Москве, Челябинской, Ульяновской, Астраханской, Оренбургской и Свердловской областях. Родной и национальный язык – татарский. Он имеет несколько диалектов, в том числе казанский, астраханский и сибирский. Татарская культура известна своими музыкальными, кулинарными и поэтическими традициями, а также тесной связью с ремеслами.

Дверь на лугу



Дверь на лугу : коми-пермяцкие сказки/ иллюстрации Анастасии Цветковой; [в пересказе Льва Кузьмина]. – Москва : Детская и юношеская книга, 2022. – 44, [4] с. : цв. ил.

В книге представлены три сказки в пересказе известного детского писателя и поэта **Льва Ивановича Кузьмина**.

Из сказки «Медвежья нянька» ребята узнают, как лесные звери помогли девочке, которую медведица обманом заставила быть нянькой для своего медвежонка.

«Дверь на лугу» – удивительная история о приключениях девочки в сказочной стране, где птицы, звери и деревья умеют говорить, а доброта и трудолюбие всегда вознаграждаются.

Сказка «Как заяц Епу-охотника проучил» расскажет о том, как глупый охотник слушал советы хитрого зайца и что из этого вышло.

Говорят, что коми-пермяки миролюбивы и дружелюбны. Эти замечательные качества нашли отражение и в сказках, и в иллюстрациях **художницы Анастасии Цветковой**. Она очень точно передала самобытный колорит коми-пермяцкой традиционной культуры, достоверно изобразив народные орнаменты, элементы костюма, предметы быта.



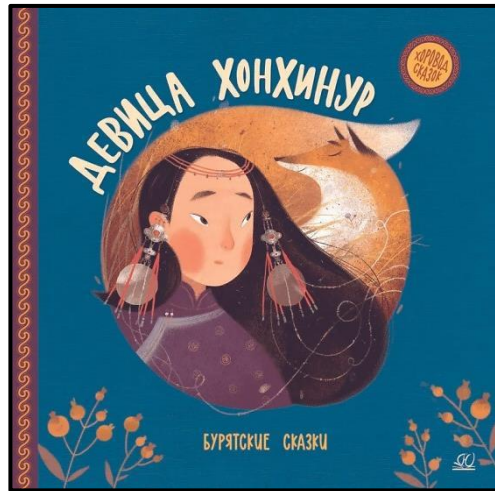
Народы России

Коми-пермяки



Ко́ми-пермя́ки – народ, относящийся к финно-угорской этнической группе, коренное население Коми-Пермяцкого автономного округа, Пермского края в целом и Кировской области. Коми-пермяки – потомки древних пермских племен, которые издавна населяли эти земли. У них свой язык, традиции и богатая культура. Одежда коми-пермяков похожа на облачение северорусского населения, а на севере – у нее много общего с ненецкой. Численность коми-пермяков в России составляет около 56 тыс. человек, из них около 50 тыс. проживает в Пермском крае. Столица Коми-Пермяцкого округа – город Кудымкар. Коми-пермяцкий язык является официальным языком в округе и широко используется для повседневного общения, он входит в школьную программу (как родной язык), на нем вещают местные радиостанции, издаются газеты и книги.

Девушка Хонхинур



Девушка Хонхинур : бурятские сказки/ иллюстрации Даримы Эрдынеевой. – Москва : Детская и юношеская книга, 2022. – 44, [4] с. : цв. ил.

В книгу вошли сказки из собрания известного бурятского учёного-этнографа и фольклориста **Матвея Николаевича Хангалова**: «Девушка Хонхинур», «Конь и изюбрь», «Сурок», «Лисица и волк», «Собака», «Богатырь ростом с блоху», «Заяц и снег», «Дятел».

В бурятском фольклоре можно встретить не только привычных сказочных героев – зверей и птиц, но и удалого богатыря

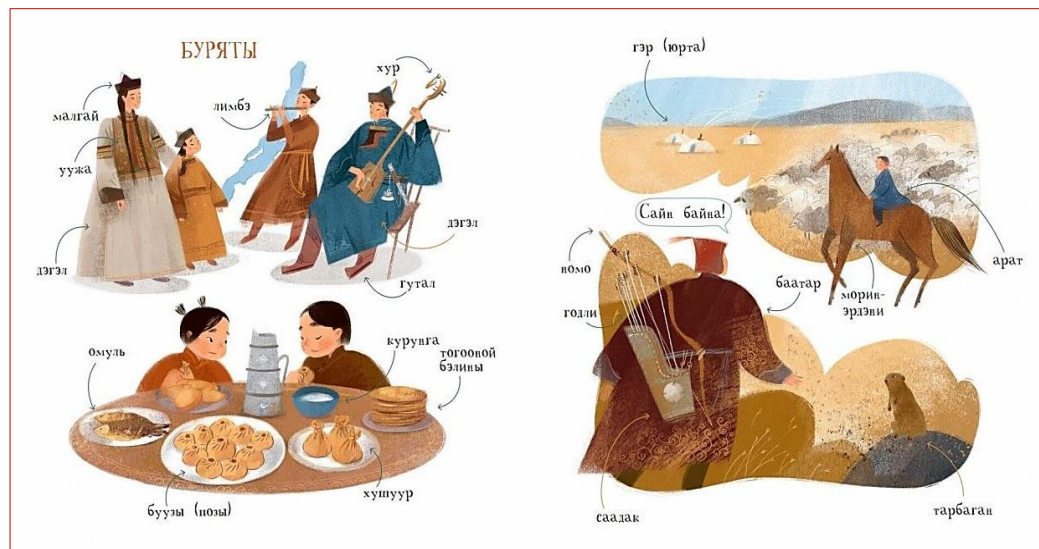
Бохона-хобуна, который смог победить злого великана. Есть в этих сказках и добрый **Хозяин леса**. Он защищает лесной народ и справедливо наказывает тех, кто притесняет слабых.

Атмосферные иллюстрации молодой **художницы** из Улан-Удэ **Даримы Эрдынеевой** тонко и органично передают всю магию сказочных сюжетов бурятского фольклора. В ее иллюстрациях мощная энергетика сочетается с восточной культурой созерцания. Пастельные тона рисунков создают спокойное настроение, настраивают на неспешное и вдумчивое прочтение сказки, дают ощутить национальный колорит, неразрывно связанный с суровой и прекрасной бурятской природой.



Народы России

Буряты



Буряты — один из самых многочисленных коренных народов Байкальского региона и в целом востока Центральной Азии. По разным оценкам, в мире от 550 до 700 тыс. человек относят себя к этому этносу. Кроме России проживают также в Китае и Монголии. В России большинство бурят живёт в Республике Бурятия, Иркутской области и Забайкальском крае. Численность бурят в Российской Федерации составляет около 460 тыс. чел.

Буряты говорят на бурятском языке, который входит в монгольскую языковую семью и имеет собственную литературную норму в России. Современная бурятская письменность основана на кириллице. В древности буряты исповедовали тенгрианство. В основе этой религии — поклонение Вечному Синему Небу как высшей силе, определяющей устройство мира и судьбу человека. Сейчас верующие буряты преимущественно исповедуют буддизм. Имеет распространение и шаманизм.

Заячий домик



Заячий домик : марийские сказки/ иллюстрации Светланы Шендрик ; [в переводе и обработке Владимира Муравьева]. – Москва : Детская и юношеская книга, 2022. – 44, [4] с. : цв. ил.

В сборник вошли шесть марийских народных сказок: «Онар», «Кто всех сильнее?», «Заячий домик», «Откуда у кулика длинный клюв», «Смоляной бычок», «Огонь и человек» в переводе и обработке известного переводчика с марийского языка, писателя, историка, москвоведа **Владимира Брониславовича Муравьева**.

Эти сказки познакомят ребят с добрым великаном – онаром, покинувшим свой дом, чтобы не причинить вреда людям, с хитрым смоляным бычком, с любопытным зайчишкой, который очень хотел узнать, кто же на свете всех сильнее. Они узнают о том, как ворона и кулик клювами поменялись, а огонь с человеком друзьями стали.

Яркие сказочные иллюстрации для этих историй создала художница **Светлана Шендрик**.

Она подобрала для каждой сказки свою цветовую гамму, органично соединив сказочность с национальным колоритом. Её рисунки – современные, живые, близкие и понятные маленьким читателям.



Народы России

Марийцы



Марийцы – финно-угорский народ, проживающий на территории России, в основном, в Республике Марий Эл и на севере Республики Башкортостан. Насчитывает около 424 тыс. человек. Марийцы также живут в Кировской и Нижегородской областях, Татарстане, Удмуртии. В зависимости от места расселения, языковых и культурных особенностей выделяют 4 группы марийцев: горные, северо-западные, луговые, восточные. Две последние группы часто объединяют в одну группу лугово-восточных марийцев с собственным языком и письменностью. Ученые выделяют три основных диалекта марийского языка: луговой, горный и северо-западный. Первые два, наряду с русским являются официальными языками Республики Марий Эл. Марийский язык изучают в школах, на нём выходят газеты, журналы.

Золотая птичка



Золотая птичка : тувинские сказки/ иллюстрации Марии Трущенко ; в пересказе и литературной обработке М. А. Хадаханэ . – Москва : Детская и юношеская книга, 2022. – 44, [4] с. : цв. ил.

В сборнике представлено восемь тувинских народных сказок, главные герои которых – домашние животные, звери и птицы. Открывающая сборник сказка **«Золотая птичка»** расскажет поучительную историю о волшебной птичке и глупом старике, наказанном за свою жадность. Ребята также узнают: почему сова

не умеет вить гнёзда, чем закончился спор лося и таёжного суслика, как заяц овечку от злого волка спас, а чижик проучил тех, кто друг другу в беде помочь не хочет. Национальный колорит сказок тонко передан в выразительных иллюстрациях талантливой художницы **Марии Трущенко**.

Пересказы и литературная обработка сказок выполнены **Марией Андреевной Хадаханэ** – литературоведом, писателем, переводчиком, одной из основоположниц тувинской фольклористики. Тувинский фольклор был её особой любовью и призванием. Собирая его, она побывала во многих уголках республики, лично встречаясь со многими сказителями Тувы.



Народы России

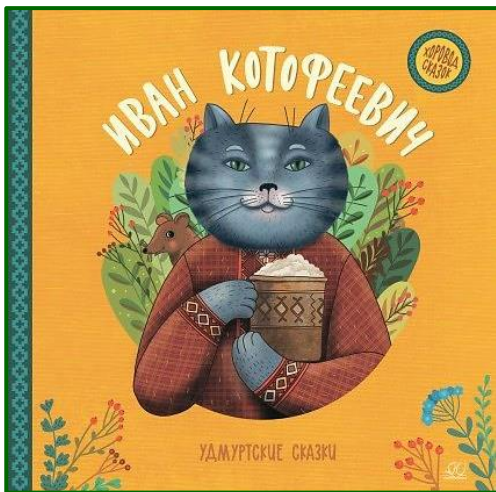
Тувинцы



Тувинцы – тюркский народ, проживающий на территории России, Монголии, Китая. Численность нации в мире оставляет около 300 тыс. человек. На территории России проживает более 260 тыс. тувинцев. Большая часть – около 250 тыс. человек составляют коренное население Тывы (Тувы). Говорят на тувинском языке, который относится к саянской подгруппе южной группы сибирской ветви тюркской языковой семьи. В Республике Тыва национальный язык используется повсеместно в быту, культуре, СМИ, бережно сохраняются национальные традиции (в т. ч. уникальное горловое пение хоомей, национальная борьба хуреш и др.) и верования (буддизм, шаманизм). Национальный костюм тувинцев разнообразен, богат яркими красками и декором. Интересны национальные женские головные уборы, ювелирные украшения.



Иван Котофеевич



Иван Котофеевич : удмуртские сказки/ иллюстрации Ирины Бабушкиной. – Москва : Детская и юношеская книга, 2022. – 44, [4] с. : цв. ил.

В книгу вошли сказки из собраний учёных-этнографов и собирателей фольклора XIX – начала XX века **Григория Верещагина, Николая Первухина, Веры Харузиной, Бориса Гаврилова.**

Удмуртские народные сказки расскажут ребятам от том, как кошка с человеком подружилась, почему чужое добро богатства не принесёт,

как Иван Котофеевич самым главным среди зверей стал, как петушок помог зайчику хитрую лису выгнать, а трудолюбивый кот себе тёплую избушку построил. Встретится здесь и один из главных персонажей удмуртского фольклора – леший Нюлэсмурт. Он – хозяин леса, повелитель ветров, от него зависит здоровье и благополучие лесных зверей и домашних животных.

Книгу проиллюстрировала уральская художница **Ирина Бабушкина.** Интерес к истории народной культуры подтолкнул её к поискам собственного, оригинального стиля и изобразительного языка, который звучит в унисон с удмуртской традицией.



Народы России

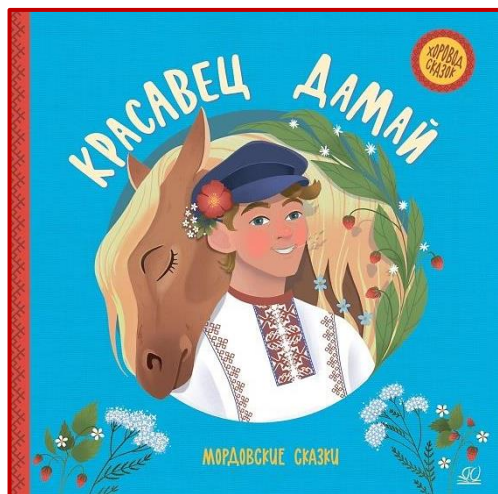
Удмурты



Удмурты – финно-угорский народ, в основном проживающий в Удмуртии и соседних регионах России. Численность удмуртов в России – около 386 500 человек. Удмурты издавна делились на северных и южных: северные испытали сильное русское влияние, а южные веками находились под культурным воздействием тюркских народов. Удмуртский язык входит в финно-угорскую ветвь уральской языковой семьи. Он является государственным языком Удмуртской Республики наряду с русским. Ближайшие его родственники – коми-пермяцкий и коми-зырянский языки. К сожалению, количество носителей удмуртского языка сокращается, он находится под угрозой исчезновения. Сегодня удмуртский язык пытаются сохранить: его изучают в школах Удмуртии, на нем издаются книги и газеты, вещают теле- и радиопередачи.



Красавец Дамай



Красавец Дамай : мордовские сказки/ иллюстрации Кристины Тепловой. – Москва : Детская и юношеская книга, 2022. – 44, [4] с. : цв. ил.

В книгу вошли сказки из дореволюционных собраний известных филологов-фольклористов. Четыре сказки о зверях и птицах: «Лиса и медведь», «Петушок и кошечка», «Мышка-трусишка», «Бык и кошка» расскажут ребятам истории о том, как лиса и медведь урожай делили, как кошка и бык вместе дом строили, из-за чего поссорились петушок и кошечка, как лесные звери поверили

мышке-трусишке. Сказка «Красавец Дамай» поведает о хитроумной лисичке, которая помогла бедному юноше стать богатым женихом и посватала за него дочь могущественного Царя-Грома. А из сказки «Снегурочка» ребята узнают о том, как девочка-Снегурочка к медведю в дом попала и кто её оттуда вызволил.

Сказки дополнены яркими иллюстрациями современной художницы **Кристины Тепловой**. Изображая людей, сказочных животных и птиц, она дополняет их образы мордовской национальной одеждой, уделяя внимание даже небольшим деталям народного костюма и предметам быта.



Народы России

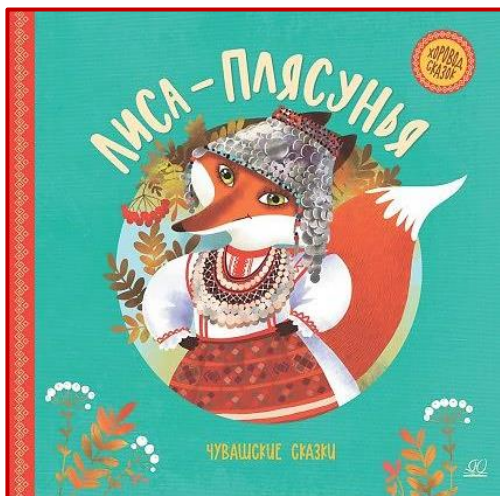
Мордва



Мордв́а – финно-угорский народ, который делится на два субэтноса – мокшане (мокша) и эрзяне (эрзя). Проживают, в основном в России, численность – около 500 тыс. человек. Они составляют около трети населения в Республике Мордовия, проживают также в Нижегородской, Пензенской, Рязанской, Самарской, Оренбургской, Московской областях, Башкортостане, Татарстане. Общего мордовского языка не существует, представители народности разговаривают на мокшанском и эрзянском, а их подгруппы – на диалектах. При этом языки похожи, поэтому при желании эрзяне и мокшане могут друг друга понять. На эрзянском и мокшанском языках пишут стихи и прозу, а также ставят на них спектакли в театрах. У обеих народностей – не только свой язык, но и свои обычаи, традиции, уклад жизни и национальное самосознание. Национальная одежда мордвы, обязательно украшенная вышивкой, очень яркая и колоритная, особенно у женщин.



Лиса-плясунья



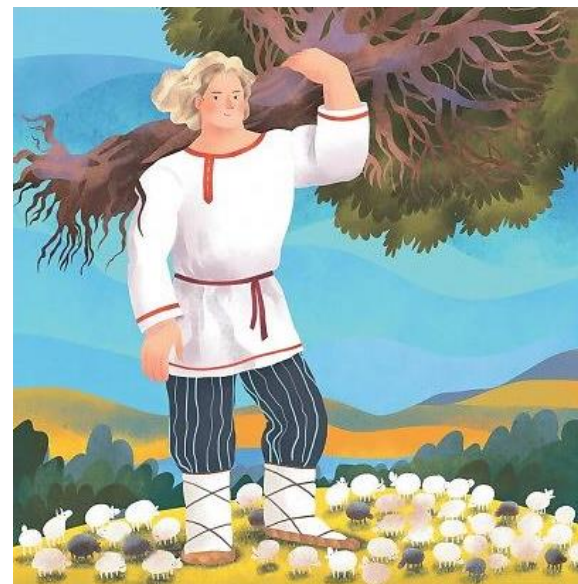
Лиса-плясунья : чувашские сказки/ иллюстрации Натальи Макаренко ; [в переводе с чувашского Семёна Шуртакова]. – Москва : Детская и юношеская книга, 2022. – 44, [4] с. : цв. ил.

В сборнике представлено восемь чувашских народных сказок в переводе известного русского писателя и переводчика **Семёна Шуртакова**: «Мост Азамата», «Как река началась», «Девушка на Луне», Царь зверей», «Почему сосна и ель вечнозелёные», «Кот и воробей», «Лиса-плясунья», «Как лиса обманула охотников».

Иллюстрации к книге выполнила талантливая художница **Наталья Макаренко**. Благодаря опыту работы театральным художником-модельером, она с особой тщательностью и интересом подошла к изображению традиционного чувашского народного костюма.

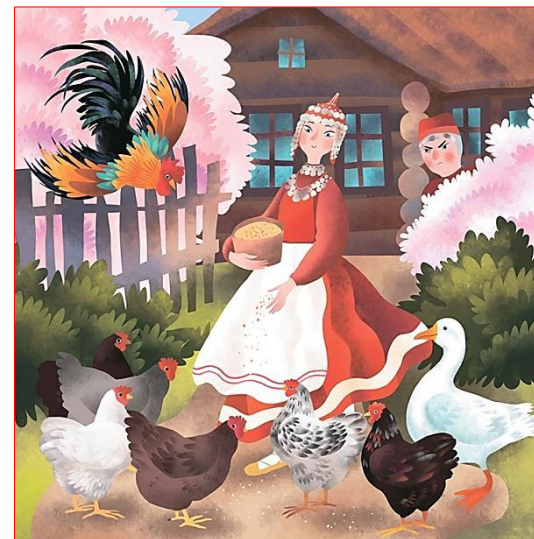
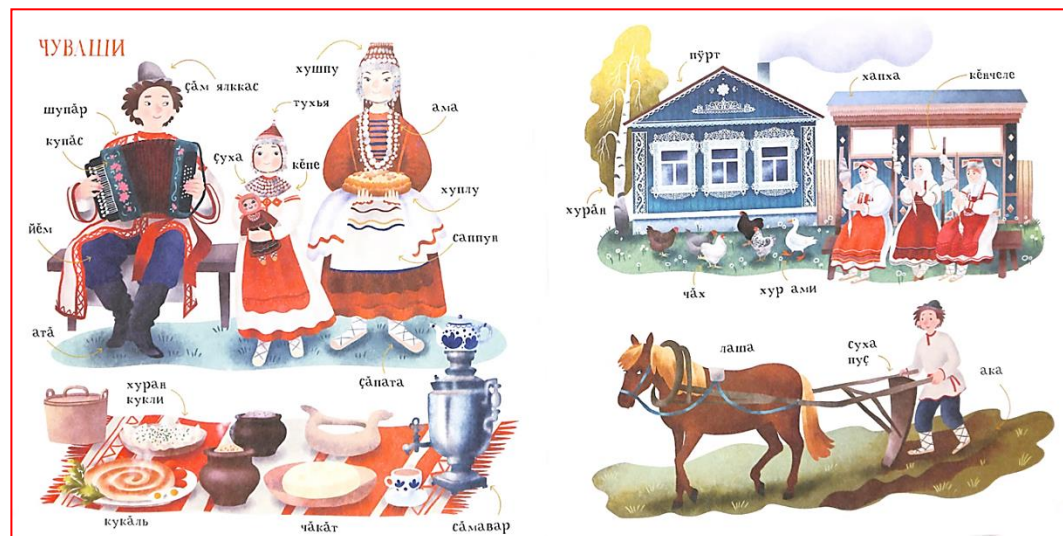
«Сказки дают каждому из нас еще в самом раннем детстве первые уроки человечности: они всем ходом разворачивающихся в них событий, всем своим смыслом незаметно для нас самих внушают нам: будь терпеливым и настойчивым в достижении цели, будь честным и щедрым, чужое горе принимай близко к сердцу, как своё... Сказка — заветное слово народа, сохраненное в веках и завещанное потомкам».

С. Шуртаков



Народы России

Чуваши



Чуваши – тюркский народ, проживающий в Среднем Поволжье. Входит в пятёрку крупнейших народов России (численность составляет 1,1 млн человек). Основной район проживания – Чувашская Республика (684,9 тыс. человек). Чуваши также проживают в Татарстане, Башкортостане, Ульяновской, Самарской и Оренбургской областях. Чуваши делятся на 3 этнографические группы – верховых (вирьял), низовых (анатри) и средненизовых (анат енчи) чувашей, которые говорят на разных диалектах чувашского языка и отличаются особенностями в материальной и духовной культуре. Чувашский язык – единственный сохранившийся представитель болгарской группы тюркских языков. Большая часть чувашей владеют чувашским языком, который наряду с русским является государственным языком Чувашской Республики.



Мальчик Итте



Мальчик Итте : хантыйские сказки/ [в переводе и обработке Василия Пухначёва]; иллюстрации Елены Белоусовой. – Москва : Детская и юношеская книга, 2022. – 44, [4] с. : цв. ил.

Незадолго до Великой Отечественной войны писатель **Василий Михайлович Пухначёв** отправился в фольклорно-этнографическую экспедицию в верховья притока Оби – таёжной реки Тым, где жили ханты и селькупы. Там ему посчастливилось записать множество интересных историй, рассказанных охотниками-сказителями.

«Тымские охотники называют себя лесными людьми. Они любят

свой край, тайгу, голубые озёра и быстрые реки, и очень любят складывать чудесные сказки...

Они полны глубокой народной мудрости, в них воспеваются подвиги смелых богатырей, дружба и честность, отвага и смелость, верность и любовь, осмеиваются лень и трусость. В долгие вечера, на охотничьих становищах у костров под шум тайги и журчанье старого Тыма записаны эти сказки для вас...» – писал В. Пухначёв

в предисловии к книге «Сказки старого Тыма», выпедшей в свет в 1950 году. Три сказки из этой книги вошли в сборник «Мальчик Итте». А в чудесных иллюстрациях **Елены Белоусовой** запечатлена красота сибирского таёжного края и жизнь трудолюбивого народа хантов.



Народы России

Ханты



Ханты – коренной малочисленный финно-угорский народ, численность которого на территории России составляет более 31 тыс. человек. Проживают на севере Западной Сибири, в основном в Ханты-Мансийском (Югре) и Ямало-Ненецком автономных округах Тюменской области, а также в Томской области.

Самым близким хантам народом являются манси, более дальние родственники – венгры. Традиционные промыслы – рыболовство, охота и оленеводство. Ханты говорят на хантыйском языке, который относится к угорским языкам (обско-угорским) финно-угорской ветви уральской языковой семьи. Несмотря на то, что лишь 14% хантов, проживающих на территории России в наше время, владеют родным языком, представители древнего народа стараются сохранить свою культуру.

Росло-повыросло



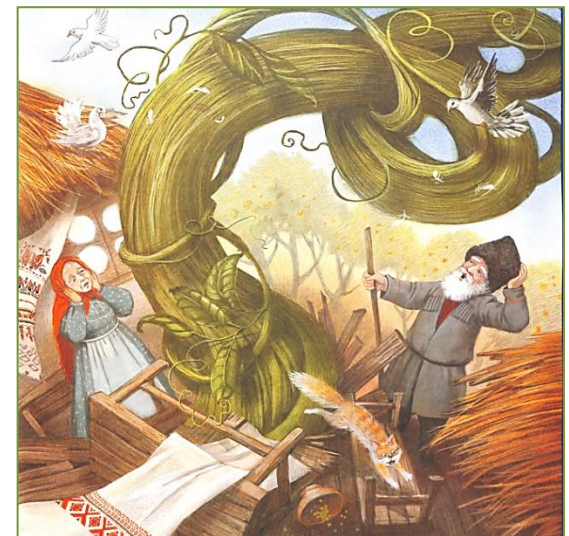
Росло-повыросло : казачьи сказки / иллюстрации Елены Белоусовой. – Москва : Детская и юношеская книга, 2024. – 44, [4] с. : цв. ил.

В сборник вошли сказки кубанских и терских казаков, записанные в конце XIX – начале XX века в Екатеринодаре, казачьих станицах Кубани и бывшей Терской области известными писателями, краеведами, этнографами и собирателями фольклора.

В сказках «Лиса и волк», «Росло-повыросло», «Казак, волк и лиса», «Васютка и Алёнка», «Как дедушка Яков речке рукав пришил», «Какова работа, такова и плата» говорится о важных ценностях казачьей жизни – независимости, смелости, честности, трудолюбию, стремлению к справедливости, уважении к труду, смекалке и любви к родной земле.

В этих историях можно встретить и сказочных зверей, и Бабу-Ягу, и мудрых старцев. Обычная жизнь в казачьи сказках переплетается с волшебством и юмором.

Красочные иллюстрации, созданные художницей **Еленой Белоусовой** помогут лучше понять не только сюжет сказки, но и историю, культуру и быт казаков.



Народы России

Казачи

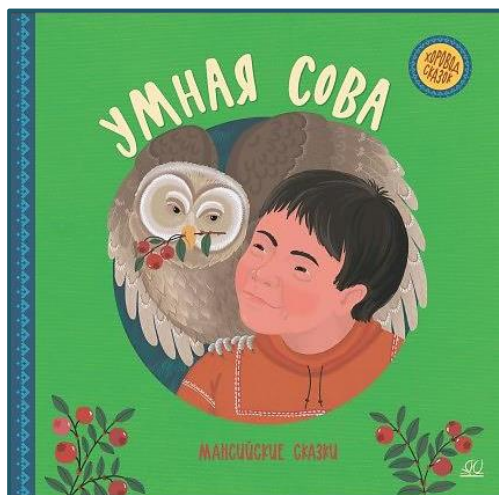


Казáки – этносословная группа служилых людей, члены военных формирований, несших пограничную службу. В Российской империи казаки были отдельным сословием со своими традициями и укладом. Они несли воинскую службу, ходили в походы и даже участвовали в исследовательских экспедициях. Казачество состояло из представителей разных народов.

В современной России казаки – это граждане, которые относят себя к казачеству и потомкам казаков. Их общества и объединения существуют в более чем 70 субъектах РФ.

Казачи – гостеприимный и весёлый народ. Они славились не только удачью в сражениях, но и богатой культурой и интересными традициями. Они были также и первооткрывателями, и послами, отправляющимися с дипломатическими миссиями.

Умная сова



Умная сова : мансийские сказки/ [в обработке В. Н. Чернецова, И. Я. Чернецовой] ; иллюстрации Татьяны Саввушкиной. – Москва : Детская и юношеская книга, 2022. – 44, [4] с. : цв. ил.

В сборник включено четыре мансийских народных сказки о животных: «Две собаки», «Отчего у зайца длинные уши», «Умная сова», «Зайчик», а также истории про Эква-пырися, народного героя, который даже в детские годы своей смекалкой и храбростью смог победить жестокого Усын-отыра.

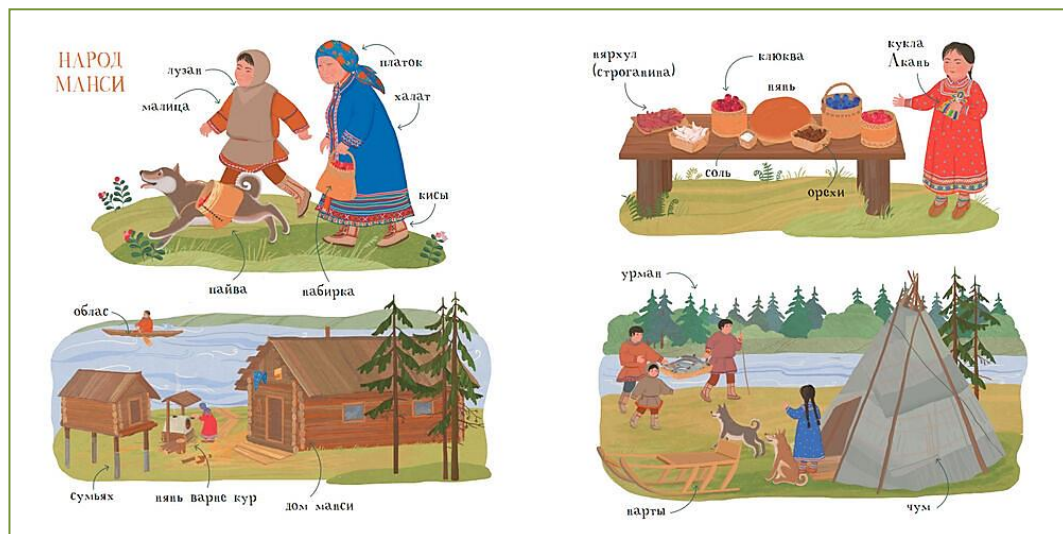
Цветные иллюстрации замечательной художницы **Татьяны Саввушкиной**, выполненные в северном изобразительном стиле, тонко раскрывают красоту суровой природы Севера.

Сказки, представленные в сборнике, записали, перевели и обработали ещё в 30-е годы XX века известный этнограф и археолог, специалист по угорским народам **Валерий Николаевич Чернецов** и языковед и переводчица **Ирина Яковлевна Чернецова**. Они также стали авторами первой азбуки, букваря, словаря, учебных пособий и учебников мансийского языка, принимали участие в создании мансийской письменности.



Народы России

Манси

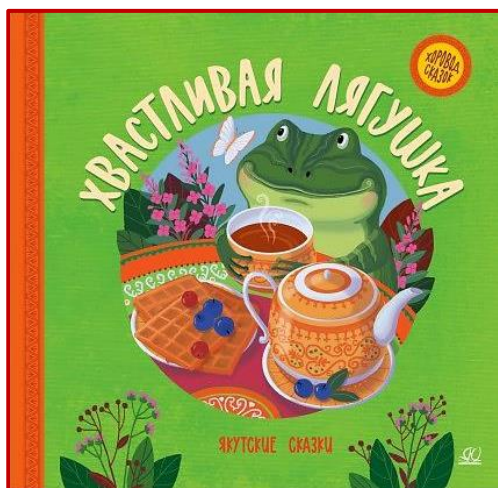


Коренные манси – таежники, собиратели, охотники и рыболовы.

Манси, или **мансийцы** (устаревшее – вогулы) – малочисленный финно-угорский народ в России, коренное население Ханты-Мансийского автономного округа – Югры. Ближайшие языковые родственники хантов. Манси вместе с хантами считаются обскими уграми, относятся к уральской расе. Родной язык манси – мансийский – относится к угорской ветви финно-угорских языков. В настоящее время носителей, свободно владеющих мансийским языком, осталось менее двухсот.

Общая численность манси – около 12 228 человек. Основная часть манси проживают в ХМАО, около 200 человек – на севере Свердловской области, несколько – на северо-востоке Пермского края. Манси относятся к малочисленным коренным народам России. У манси имеются богатый фольклор и развитая мифология. Верующие манси – православные, однако сохраняются традиционный шаманизм, культ духов-покровителей, предков, медведя (медвежьи праздники).

Хвастливая лягушка



Хвастливая лягушка : якутские сказки/ [в переводе с якутского и обработке Семёна Шуртакова] ; иллюстрации Татьяны Саввушкиной. – Москва : Детская и юношеская книга, 2023. – 44, [4] с. : цв. ил.

Якутские сказки расскажут ребятам о том, почему поссорились птичка и водяная крыса, как ласка осталась без хвоста, а Кукша всех птиц от лисы спасла. Они узнают как лягушка верхом ездил, из-за чего у горноста кончик хвоста стал чёрным, как лось малютке-мышши спор проиграл, а Ветер и великая Гора людей подружить сумели.

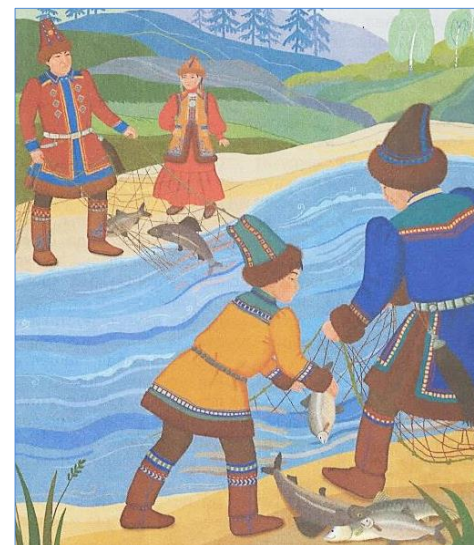
Все десять сказок, включённых в книгу, переведены и обработаны заслуженным работником культуры Якутии **Семёном Ивановичем Шуртаковым**. В предисловии к одному из сборников сказок он писал: *«Когда я впервые оказался в Якутии, меня больше всего поразила огромность этой северной страны. Мне потом пришлось много ездить по Якутии, плыть по её рекам, летать по воздуху над бескрайней тайгой и столь же бескрайней тундрой... И когда я начал знакомиться с устным творчеством якутского народа, с его преданиями и легендами, героическими песнями и сказками – на меня словно бы дохнуло этими огромными просторами»*.

Замечательные иллюстрации **Татьяны Саввушкиной** помогут ребятам ощутить особую красоту и очарование природы Якутии.



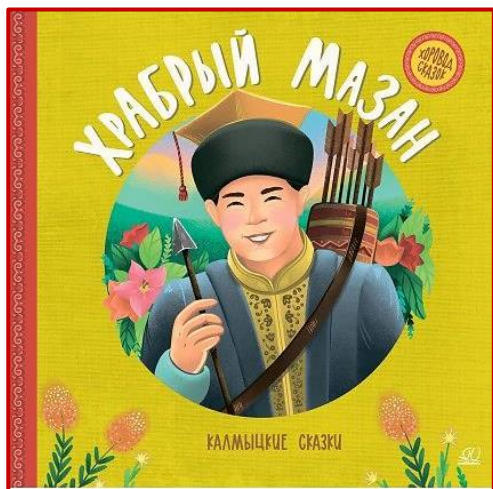
Народы России

Якуты



Яку́ты – тюркский народ, коренное население Якутии. В России проживает около 478,4 тыс. якутов, главным образом, в Якутии, а также в Иркутской, Магаданской областях, Хабаровском и Красноярском краях. Якуты являются преобладающим (55,3 % населения) народом в Якутии и самым крупным из коренных народов Сибири и Дальнего Востока в границах РФ. Якутский язык относится к тюркской языковой семье, внутри которой выделяется вместе с долганским в отдельное объединение. Это один из самых распространённых в наши дни языков коренного населения Сибири. Якуты традиционно занимались скотоводством, коневодством, рыбной ловлей, охотой, развивали торговлю, кузнечное и военное дело. Передаваемый из поколения в поколение сказителями древний эпос Олонхо включён в список Всемирного нематериального наследия ЮНЕСКО.

Храбрый Мазан



Храбрый Мазан : калмыцкие сказки/ иллюстрации Надежды Ерохиной. – Москва : Детская и юношеская книга, 2022. – 44, [4] с. : цв. ил.

В книгу вошли короткие сказки, собранные в конце XIX – начале XX века выдающимися этнографами и собирателями калмыцкого фольклора. Калмыки чтут и бережно хранят свою историю, обычаи и память предков, поэтому сказители всегда пользовались в обществе огромным уважением. Вечером в минуты досуга все члены семьи от мала до велика собирались в юрте, чтобы послушать сказку.

Калмыцкие сказки учат самым простым и важным вещам: любить природу, внимательно прислушиваться к каждому живому существу, не унывать и не сдаваться перед трудностями, ценить дружбу, беречь и защищать родной край.

В сборник вошли шесть калмыцких сказок: «Лягушка и муравей», «Сказание о лягушках», «Веселый воробей», «Человеческое счастье», «Храбрый Мазан», «Волшебный камень».

Иллюстратор **Надежда Ерохина** постаралась передать в своих иллюстрациях атмосферу старых калмыцких сказок, их яркую самобытность и жизнеутверждающее начало.



Народы России

Калмыки



Калмы́ки – монгольский народ ойратской группы. Проживают в основном в Республике Калмыкия и в других субъектах Российской Федерации. Калмыки являются представителями современной кочевой культуры. Этот народ относится к малочисленным – на территории РФ проживает около 180 тыс. человек. В его состав входит множество субэтносов. Калмыцкий язык относится к монгольской ветви языков. Основная религия среди верующих калмыков – тибетский буддизм. Калмыкия – единственный регион в Европе, где присутствует традиционная форма буддизма.

У калмыков издревле были широко распространены разнообразные массовые игры, как средства развлечения и как спортивные занятия, призванные воспитывать в молодом поколении ловкость, смелость и выносливость, необходимые при кочевой жизни: борьба ноолдан, конные скачки. Широко была распространена также игра в шашки и в шахматы.

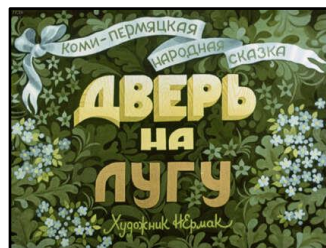
Всероссийская энциклопедия детской литературы

Если вам интересно больше узнать обо всём, что связано с детской литературой, приглашаем вас познакомиться с электронной энциклопедией **ПроДетЛит** <https://prodetlit.ru>

Здесь вы найдёте актуальную и объективную информацию о детских писателях и художниках-иллюстраторах, об издательствах и переводчиках, литературных премиях и журналах. **ПроДетЛит** предлагает не только проверенную специалистами **Российской государственной детской библиотеки** и приглашенными экспертами фактическую информацию, но и ссылки на авторитетные ресурсы и проверенные источники.

В ПроДетЛит вы найдёте статьи о жизни и творчестве писателей А. Толстого и С. Шуртакова, внесших немалый вклад в сохранение и популяризацию сказок народов России.

Оцифрованные **книги** сказок народов России и **диафильмы** по сказкам вы можете посмотреть в Национальной Электронной Библиотеке **НЭБ.Дети**.



НЭБ.Дети – это бесплатная коллекция оцифрованных материалов из фондов **Российской государственной детской библиотеки**, библиотек-партнеров и частных коллекций. Особенностью НЭБ.Дети являются старинные редкие издания, дореволюционная и советская периодика, диафильмы, современная литература для детей и о детях.

Доступ к **НЭБ.Дети** с сайта ЧОДБ им. Маяковского <https://www.chodb.ru/electresurs/index.php>



Алфавитный указатель заглавий книг серии «Хоровод сказок»



Белка и охотники: финские сказки	20
Большое путешествие маленького мышонка: сказки народов Севера	24
Волшебная утка: башкирские сказки	17
Гуси-лебеди: русские сказки	30
Два петуха: татарские сказки	12
Дверь на лугу: коми-пермяцкие сказки	28
Девуца Хонхинур: бурятские сказки	13
Заячий домик: марийские сказки	10
Золотая птичка: тувинские сказки	22
Иван Котофеевич: удмуртские сказки	5
Красавец Дамай: мордовские сказки	6
Лиса-плясунья: чувашские сказки	20
Мальчик Итте: хантыйские сказки	16
Росло-повыросло: казацкие сказки	8
Умная сова: мансийские сказки	19
Хвастливая лягушка: якутские сказки	14
Храбрый Мазан: калмыцкие сказки	26



Алфавитный указатель художников-иллюстраторов серии книг «Хоровод сказок»

Бабушкина, Ирина	23
Белоусова, Елена	29, 31
Вазиева, Ляйсан	13
Ерохина, Надежда	37
Лапшина, Диана	5
Макаренко, Наталья	27
Пчёлкина, Аля	9
Саввушкина, Татьяна	7, 33, 35
Теплова, Кристина	25
Трущенкова, Мария	21
Цветкова, Анастасия	15
Шендрик, Светлана	11, 19
Эрдынеева, Дарима	17



Список народов России, сказки которых представлены в указателе



Башкиры	10
Буряты	18
Калмыки	38
Кеты	8
Коми-пермяки	16
Манси	34
Марийцы	20
Мордва	26
Ненцы	8
Русские	12
Татары	14
Тувинцы	22
Удмурты	24
Чуваши	28
Финны	20
Ханты	6
Чукчи	8
Эскимосы	8
Якуты	36

0+

Приглашаем вас за книгами

в Челябинскую областную детскую
библиотеку им. В. Маяковского

**Отдел обслуживания
младших школьников**

ул. Коммуны, 129
тел. 8(351) 225-12-10



<https://vk.com/chodb>



**Отдел обслуживания
старших школьников**

ул. Энгельса, 61,
тел. 8(351) 225-12-36



<https://www.chodb.ru>

Хоровод сказок народов России: рекомендательный указатель / ГКУК ЧОДБ ; информационно-библиографический отдел ; сост. З. А. Авдеева ; ред. Т. Н. Моковая. – Челябинск, 2026. – 44 с. : ил. – (Читаем с детьми).

При подготовке пособия использованы иллюстрации из печатных изданий из фонда ЧОДБ им. В. Маяковского, а также иллюстрации из открытых источников интернета.